Evropský parlament
2024-2029

Rozpočtový výbor

2025/0318(BUD)

20. 10. 2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 24

Návrh zprávy
Sandra Gómez López
(PE778.223v01-00)

Uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie za účelem poskytnutí pomoci Španělsku v souvislosti s povodněmi ve španělském regionu Valencie v říjnu 2024 a Francii v důsledku škod způsobených cyklonou Chido na ostrově Mayotte v prosinci 2024 a cyklonou Garance na ostrově Réunion v únoru 2025
(2025/0318(BUD))

Pozměňovací návrh 1
Angéline Furet, Julien Sanchez

Návrh usnesení
Právní východisko 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů[3], a zejména na článek 10 této dohody,	***vypouští se***
[3] Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.	

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Nicolae Ștefănuță, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh usnesení
Právní východisko 11 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na vědecké poradenství pro změnu evropského právního rámce pro klima vypracované Evropským vědeckým poradním výborem pro změnu klimatu,

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Nicolae Ștefănuță, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh usnesení

Právní východisko 11 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávu zvláštního poradce předsedkyně Evropské komise Sauliho Niinistöa „Společně bezpečnější: posílení evropské civilní a vojenské připravenosti a pohotovosti“,

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Isabel Benjumea Benjumea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že bouře a záplavy měly obrovský dopad na hospodářství regionů, který se odhaduje na 18 miliard EUR, postihly 63 průmyslových oblastí, 64 000 podniků (z nichž 99,6 % jsou malé a střední podniky) a 250 000 pracovníků a bylo předloženo 243 388 žádostí o odškodnění, jak je uvedeno ve studiích předložených regionální vládou Valencie a Valencijskou obchodní konfederací;

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Angéline Furet, André Rougé, Julien Sanchez, Rody Tolassy, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že dne 14. prosince 2024 zasáhlo ostrov Mayotte ve Francii oko cyklony nazvané Chido, která způsobila poryvy větru překračující	B. vzhledem k tomu, že dne 14. prosince 2024 zasáhlo ostrov Mayotte ve Francii oko cyklony nazvané Chido, která způsobila poryvy větru překračující

180 km za hodinu a silné deště spolu s velkými vlnami, jejichž celkové přímé škody odhaduje Komise na 3,6 miliardy EUR; vzhledem k tomu, že cyklona postihla 337 000 osob a způsobila nejméně 39 obětí; vzhledem k tomu, že 200 osob se stále pohřešuje;	180 km za hodinu a silné deště spolu s velkými vlnami, jejichž celkové přímé škody odhaduje Komise na 3,6 miliardy EUR; vzhledem k tomu, že cyklona postihla 337 000 osob a způsobila nejméně 39 obětí; vzhledem k tomu, že 200 osob se stále pohřešuje***, a dne 12. ledna 2025 následovala další cyklona nazvaná Dikeledi***;

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Nicolae Ștefănuță, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že výše uvedené události způsobené závažnými přírodními katastrofami jsou důsledkem celosvětové změny klimatu; vzhledem k tomu, že zpráva European State of Climate 2024 potvrzuje, že rok 2024 byl nejteplejším rokem, který byl v Evropě zaznamenán;

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Nicolae Ștefănuță, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vítá toto rozhodnutí jako skutečný a jasný projev solidarity Unie s jejími občany a s regiony v postižených oblastech;	2. vítá toto rozhodnutí jako skutečný a jasný projev solidarity Unie s jejími občany a s regiony v postižených oblastech***, který však nemůže nahradit přímou odpovědnost místních, regionálních a celostátních orgánů za prevenci a zvládání přírodních katastrof souvisejících s klimatem***;

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Isabel Benjumea Benjumea

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. připomíná, že Fond solidarity EU (EUSF) má omezený rozpočet a nelze jej považovat za jediný nástroj pro řešení závažných přírodních katastrof; požaduje proto, aby byla posouzena finanční kapacita rozpočtu Unie a zvážena možnost navýšit zdroje fondu; zdůrazňuje, že je třeba urychlit a zjednodušit všechny postupy, aby se pomoc dostala do postižených oblastí co nejrychleji;

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Jean-Marc Germain

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. upozorňuje na rostoucí počet závažných, ničivých a smrtících přírodních katastrof v Evropě a vyzývá členské státy a Komisi, aby investovaly do mitigačních a adaptačních opatření v oblasti klimatu s cílem zabránit lidským a hospodářským ztrátám; vyzývá členské státy, aby vzaly v úvahu, že klimatická rizika postihují v důsledku socioekonomických faktorů nepoměrně více zranitelné skupiny obyvatelstva; domnívá se, že ***s ohledem na návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce a následná interinstitucionální jednání by měl být navýšen*** rozpočet ***EUSF nebo jeho***	4. upozorňuje na rostoucí počet závažných, ničivých a smrtících přírodních katastrof v Evropě a vyzývá členské státy a Komisi, aby investovaly do mitigačních a adaptačních opatření v oblasti klimatu s cílem zabránit lidským a hospodářským ztrátám; vyzývá členské státy, aby vzaly v úvahu, že klimatická rizika postihují v důsledku socioekonomických faktorů nepoměrně více zranitelné skupiny obyvatelstva ***a zranitelná území, například nejvzdálenější regiony***; domnívá se, že ***je nezbytné zajistit vysokou úroveň demokratické kontroly ze strany rozpočtového orgánu Fondu solidarity***

ekvivalent a že EUSF nebo jeho ekvivalent musí občanům poskytovat pomoc úměrnou rozsahu příslušných katastrof; konstatuje,že výrazné navýšení EUSF by členským státům umožnilo reagovat na katastrofy účinněji a rychleji, přičemž prostředky z jiných nástrojů, zejména fondů soudržnosti, jejichž hlavním účelem není reakce na katastrofy, by mohly zůstat zachovány;

Evropské unie; konstatuje, že navrhovaná správa nástupce Fondu solidarity Evropské unie po roce 2027 není v souladu s postojem Evropského parlamentu vyjádřeným ve zprávě z vlastního podnětu „Přepracovaný dlouhodobý rozpočet ***Unie v měnícím se světě“; domnívá se, že nástupce EUSF by měl*** občanům poskytovat pomoc úměrnou rozsahu příslušných katastrof; konstatuje,že výrazné navýšení EUSF by členským státům umožnilo reagovat na katastrofy účinněji a rychleji, přičemž prostředky z jiných nástrojů, zejména fondů soudržnosti, jejichž hlavním účelem není reakce na katastrofy, by mohly zůstat zachovány;

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Angéline Furet, Julien Sanchez

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. upozorňuje na rostoucí počet závažných, ničivých a smrtících přírodních katastrof v Evropě a vyzývá členské státy a Komisi, aby investovaly do ***mitigačních a adaptačních opatření v oblasti klimatu*** s cílem zabránit lidským a hospodářským ztrátám; vyzývá členské státy, aby vzaly v úvahu, že klimatická rizika postihují v důsledku socioekonomických faktorů nepoměrně více zranitelné skupiny obyvatelstva; domnívá se, že s ohledem na návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce a následná interinstitucionální jednání by měl být navýšen rozpočet EUSF nebo jeho ekvivalent a že EUSF nebo jeho ekvivalent musí občanům poskytovat pomoc úměrnou rozsahu příslušných katastrof; konstatuje, že výrazné navýšení EUSF by členským státům umožnilo reagovat na katastrofy	4. upozorňuje na rostoucí počet závažných, ničivých a smrtících přírodních katastrof v Evropě a vyzývá členské státy a Komisi, aby investovaly do ***prevence přírodních katastrof*** s cílem zabránit lidským a hospodářským ztrátám; vyzývá členské státy, aby vzaly v úvahu, že klimatická rizika postihují v důsledku socioekonomických faktorů nepoměrně více zranitelné skupiny obyvatelstva; domnívá se, že s ohledem na návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce a následná interinstitucionální jednání by měl být navýšen rozpočet EUSF nebo jeho ekvivalent a že EUSF nebo jeho ekvivalent musí občanům poskytovat pomoc úměrnou rozsahu příslušných katastrof; konstatuje,že výrazné navýšení EUSF by členským státům umožnilo reagovat na katastrofy účinněji a rychleji,

účinněji a rychleji, přičemž prostředky z jiných nástrojů, zejména fondů soudržnosti, jejichž hlavním účelem není reakce na katastrofy, by mohly zůstat zachovány;

přičemž prostředky z jiných nástrojů, zejména fondů soudržnosti, jejichž hlavním účelem není reakce na katastrofy, by mohly zůstat zachovány;

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Nicolae Ștefănuță, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. upozorňuje na rostoucí počet závažných, ničivých a smrtících přírodních katastrof v Evropě ***a*** vyzývá členské státy a Komisi, aby ***investovaly*** do mitigačních a adaptačních opatření ***v oblasti klimatu*** s cílem zabránit lidským a hospodářským ztrátám; vyzývá členské státy, aby vzaly v úvahu, že klimatická rizika postihují v důsledku socioekonomických faktorů nepoměrně více zranitelné skupiny obyvatelstva; domnívá se, že s ohledem na návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce a následná interinstitucionální jednání by měl být navýšen rozpočet EUSF nebo jeho ekvivalent a že EUSF nebo jeho ekvivalent musí občanům poskytovat pomoc úměrnou rozsahu příslušných katastrof; konstatuje, že výrazné navýšení EUSF by členským státům umožnilo reagovat na katastrofy účinněji a rychleji, přičemž prostředky z jiných nástrojů, zejména fondů soudržnosti, jejichž hlavním účelem není reakce na katastrofy, by mohly zůstat zachovány;	4. ***zdůrazňuje, že evropský kontinent se otepluje rychleji než zbytek světa a že rizika spojená se změnou klimatu budou stále složitější a bude náročnější je řešit;*** upozorňuje na rostoucí počet závažných, ničivých a smrtících přírodních katastrof v Evropě ***souvisejících se změnou klimatu a jejími zhoršujícími se dopady; vyjadřuje politování nad tím, že navzdory varováním vyjádřeným ve zprávě Evropské agentury pro životní prostředí č. 1/2024 – Evropské posouzení klimatických rizik a v Niinistöově zprávě nemá Unie stále rozhodná opatření k prevenci a zmírnění škod způsobených změnou klimatu;*** vyzývá členské státy a Komisi, aby ***urychleně zvýšily investice*** do mitigačních a adaptačních opatření***, jakož i do opatření připravenosti na mimořádné situace*** s cílem zabránit lidským a hospodářským ztrátám; vyzývá členské státy, aby vzaly v úvahu, že klimatická rizika postihují v důsledku socioekonomických faktorů nepoměrně více zranitelné skupiny obyvatelstva; domnívá se, že s ohledem na návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce a následná interinstitucionální jednání by měl být navýšen rozpočet EUSF nebo jeho ekvivalent a že EUSF nebo jeho ekvivalent musí občanům poskytovat pomoc úměrnou rozsahu příslušných katastrof;

konstatuje,že výrazné navýšení EUSF by členským státům umožnilo reagovat na katastrofy účinněji a rychleji, přičemž prostředky z jiných nástrojů, zejména fondů soudržnosti, jejichž hlavním účelem není reakce na katastrofy, by mohly zůstat zachovány;

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Isabel Benjumea Benjumea

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. upozorňuje na rostoucí počet závažných, ničivých a smrtících přírodních katastrof v Evropě a vyzývá členské státy a Komisi, aby investovaly do mitigačních a adaptačních opatření v oblasti klimatu s cílem zabránit lidským a hospodářským ztrátám; vyzývá členské státy, aby vzaly v úvahu, že klimatická rizika postihují v důsledku socioekonomických faktorů nepoměrně více zranitelné skupiny obyvatelstva; domnívá se, že s ohledem na návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce a následná interinstitucionální jednání by měl být navýšen rozpočet EUSF nebo jeho ekvivalent a že EUSF nebo jeho ekvivalent musí občanům poskytovat pomoc úměrnou rozsahu příslušných katastrof; konstatuje, že výrazné navýšení EUSF by členským státům umožnilo reagovat na katastrofy účinněji a rychleji, přičemž prostředky z jiných nástrojů, zejména fondů soudržnosti, jejichž hlavním účelem není reakce na katastrofy, by mohly zůstat zachovány;	4. upozorňuje na rostoucí počet závažných, ničivých a smrtících přírodních katastrof v Evropě a vyzývá členské státy a Komisi, aby investovaly do mitigačních a adaptačních opatření v oblasti klimatu***, prevence a veřejné infrastruktury*** s cílem zabránit lidským a hospodářským ztrátám; vyzývá členské státy, aby vzaly v úvahu, že klimatická rizika ***a jiné přírodní katastrofy*** postihují v důsledku socioekonomických faktorů nepoměrně více zranitelné skupiny obyvatelstva ***a malé a střední podniky***; domnívá se, že s ohledem na návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce a následná interinstitucionální jednání by měl být navýšen rozpočet EUSF nebo jeho ekvivalent a že EUSF nebo jeho ekvivalent musí občanům poskytovat pomoc úměrnou rozsahu příslušných katastrof; konstatuje,že výrazné navýšení EUSF by členským státům umožnilo reagovat na katastrofy účinněji a rychleji, přičemž prostředky z jiných nástrojů, zejména fondů soudržnosti, jejichž hlavním účelem není reakce na katastrofy, by mohly zůstat zachovány; ***požaduje, aby bylo vyvinuto úsilí s cílem zajistit, aby se pomoc z EUSF rychle dostala ke konečným příjemcům, včetně podniků, malých a středních podniků, rodin***

a postižených občanů, jakož i na rekonstrukci infrastruktury a nápravu materiálních škod, a to vše s odpovídajícím posouzením dopadů a vhodnými kontrolními mechanismy;

Or. en

Pozměňovací návrh 13
Julien Sanchez, Angéline Furet

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. konstatuje, že v případě ostrovů Réunion a Mayotte byla v důsledku katastrof, které Unie označila za „regionální katastrofy“, poskytnuta evropská pomoc z Fondu solidarity (EUSF) ve výši 2,5 % celkových přímých škod a že v případě Valencie byla na následky katastrofy označené za „závažnou katastrofu“ poskytnuta pomoc ve výši 5,23 % celkových přímých škod; bere na vědomí, že tyto míry pomoci jsou vzhledem k rozsahu problémů zanedbatelné, neboť celková pomoc z EUSF na tyto tři katastrofy pouze o málo přesahuje 1 miliardu EUR, zatímco výše přímých škod činí více než 22 miliard EUR; poukazuje na to, že nedostatečnost těchto částek pomoci je pozoruhodná, zejména vzhledem k tomu, že Unie zároveň vynakládá prostředky na pomoc třetím zemím v rámci nástroje sousedství, humanitární pomoci nebo jiných zvláštních nástrojů přizpůsobených konkrétním potřebám, což u občanů Unie vyvolává absurdní dojem, že Unie upřednostňuje pomoc ostatním před pomocí vlastním občanům, a to navzdory již tak omezenému rozpočtovému kontextu;

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Angéline Furet, André Rougé, Julien Sanchez, Rody Tolassy, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. připomíná strukturální problém přístupu k vodě, který na ostrově Mayotte přetrvává již několik let, přičemž cyklony Chido a Dikeledi ho ještě zhoršily, a jehož řešení vyžaduje zvýšenou finanční a infrastrukturní podporu ze strany Unie; dále poukazuje na to, že tento problém se týká přístupu k tekoucí vodě, a tím spíše přístupu k pitné vodě, a že obyvatelé ostrova Mayotte od roku 2023 čelí téměř dennímu omezování přídělu vody;

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. zdůrazňuje specifičnost cyklony, jako byla Chido, vzhledem k nebývalým škodám, které způsobila v důsledku již tak velmi špatné a nestabilní hospodářské a sociální situace; konstatuje, že metodika výpočtu celkové výše pomoci by mohla lépe zohledňovat poměr mezi celkovými přímými škodami a HND dotčeného území;

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Angéline Furet, Julien Sanchez

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. zdůrazňuje, že EUSF je pouze nápravným nástrojem a že ***adaptační a mitigační snahy Unie v oblasti klimatu by měly být spojeny i s podporou evropských a vnitrostátních politik zaměřených*** na předcházení přírodním katastrofám***; zdůrazňuje, že zpráva agentury EEA č. 1/2024 – Evropské posouzení klimatických rizik obsahovala varování, že Unie není na dopady změny klimatu připravena, a podtrhuje, že je nutné přijmout opatření, která zabrání tomu, aby zjištěná klimatická rizika dosáhla kritických úrovní; vyzývá členské státy a Komisi k přijetí opatření, která jsou nezbytná k tomu, aby Unie splnila závazky přijaté v rámci Pařížské dohody***; připomíná, že je nutná účinná součinnost s dalšími politikami a programy Unie, a zdůrazňuje, že členské státy by měly co nejlépe využívat možností financování, zejména z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu+ a programů rozvoje venkova; vyzývá Komisi, aby s náležitou naléhavostí posoudila veškeré odůvodněné žádosti členských států o to, aby byly v rámci jejich národních plánů pro oživení a odolnost přerozděleny finanční prostředky na pomoc při přírodních katastrofách, a to v souladu s pravidly stanovenými v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241[10]; rovněž upozorňuje na nutnost zavádět preventivní opatření, a to nejen s cílem zmírnit budoucí škody, ale také zabránit zhoršení rizikových faktorů v důsledku ničivých událostí, jako jsou povodně, přírodní požáry, sesuvy půdy nebo vysychání jezer a řek; podtrhuje význam přiměřené flexibility mezi jednotlivými programy; zdůrazňuje, že pomoc poskytovaná v rámci EUSF by neměla být na úkor unijního financování, které členské státy získávají v rámci jiných	5. zdůrazňuje, že EUSF je pouze nápravným nástrojem a že ***Unie by měla rovněž podporovat evropské a vnitrostátní politiky zaměřené*** na předcházení přírodním katastrofám; připomíná, že je nutná účinná součinnost s dalšími politikami a programy Unie, a zdůrazňuje, že členské státy by měly co nejlépe využívat možností financování, zejména z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu+ a programů rozvoje venkova; vyzývá Komisi, aby s náležitou naléhavostí posoudila veškeré odůvodněné žádosti členských států o to, aby byly v rámci jejich národních plánů pro oživení a odolnost přerozděleny finanční prostředky na pomoc při přírodních katastrofách, a to v souladu s pravidly stanovenými v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241[10]; rovněž upozorňuje na nutnost zavádět preventivní opatření, a to nejen s cílem zmírnit budoucí škody, ale také zabránit zhoršení rizikových faktorů v důsledku ničivých událostí, jako jsou povodně, přírodní požáry, sesuvy půdy nebo vysychání jezer a řek; podtrhuje význam přiměřené flexibility mezi jednotlivými programy; zdůrazňuje, že pomoc poskytovaná v rámci EUSF by neměla být na úkor unijního financování, které členské státy získávají v rámci jiných politik nebo programů Unie; připomíná, že členské státy mohou poskytovat státní podporu v souladu s platnými pravidly Unie, zejména zemědělským podnikům, které utrpěly škody v důsledku přírodních katastrof;

politik nebo programů Unie; připomíná, že členské státy mohou poskytovat státní podporu v souladu s platnými pravidly Unie, zejména zemědělským podnikům, které utrpěly škody v důsledku přírodních katastrof;

[10] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost (Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17). ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj).

[10] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost (Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17). ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Isabel Benjumea Benjumea

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. zdůrazňuje, že EUSF je pouze nápravným nástrojem a že adaptační a mitigační snahy Unie v oblasti klimatu by měly být spojeny i s podporou evropských a vnitrostátních politik zaměřených na předcházení přírodním katastrofám; zdůrazňuje, že zpráva agentury EEA č. 1/2024 – Evropské posouzení klimatických rizik obsahovala varování, že Unie není na dopady změny klimatu připravena, a podtrhuje, že je nutné přijmout opatření, která zabrání tomu, aby zjištěná klimatická rizika dosáhla kritických úrovní***; vyzývá členské státy a Komisi k přijetí opatření, která jsou nezbytná k tomu, aby Unie splnila závazky přijaté v rámci Pařížské dohody***; připomíná, že je nutná účinná součinnost s dalšími politikami a programy Unie, a zdůrazňuje, že členské státy by měly co nejlépe využívat možností financování, zejména z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního	5. zdůrazňuje, že EUSF je pouze nápravným nástrojem a že adaptační a mitigační snahy Unie v oblasti klimatu by měly být spojeny i s podporou evropských a vnitrostátních politik zaměřených na předcházení přírodním katastrofám; zdůrazňuje, že zpráva agentury EEA č. 1/2024 – Evropské posouzení klimatických rizik obsahovala varování, že Unie není na dopady změny klimatu připravena, a podtrhuje, že je nutné přijmout opatření, která zabrání tomu, aby zjištěná klimatická rizika dosáhla kritických úrovní; připomíná, že je nutná účinná součinnost s dalšími politikami a programy Unie, a zdůrazňuje, že členské státy by měly co nejlépe využívat možností financování, zejména z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu+ a programů rozvoje venkova; vyzývá Komisi, aby s náležitou naléhavostí posoudila veškeré odůvodněné žádosti členských států o to, aby byly

fondu+ a programů rozvoje venkova; vyzývá Komisi, aby s náležitou naléhavostí posoudila veškeré odůvodněné žádosti členských států o to, aby byly v rámci jejich národních plánů pro oživení a odolnost přerozděleny finanční prostředky na pomoc při přírodních katastrofách, a to v souladu s pravidly stanovenými v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241[10]; rovněž upozorňuje na nutnost zavádět preventivní opatření, a to nejen s cílem zmírnit budoucí škody, ale také zabránit zhoršení rizikových faktorů v důsledku ničivých událostí, jako jsou povodně, přírodní požáry, sesuvy půdy nebo vysychání jezer a řek; podtrhuje význam přiměřené flexibility mezi jednotlivými programy; zdůrazňuje, že pomoc poskytovaná v rámci EUSF by neměla být na úkor unijního financování, které členské státy získávají v rámci jiných politik nebo programů Unie; připomíná, že členské státy mohou poskytovat státní podporu v souladu s platnými pravidly Unie, zejména zemědělským podnikům, které utrpěly škody v důsledku přírodních katastrof;

[10] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost (Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17). ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj).

v rámci jejich národních plánů pro oživení a odolnost přerozděleny finanční prostředky na pomoc při přírodních katastrofách, a to v souladu s pravidly stanovenými v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241[10]***, zejména při zohlednění vysokého procentního podílu zdrojů z tohoto mechanismu, které dosud nebyly využity; domnívá se proto, že Španělsko by mohlo požádat o přerozdělení dodatečných zdrojů nad rámec již požadovaných a schválených zdrojů na podporu obnovy postižených území, stejně jako by mohla učinit Francie v případě ostrovů Mayotte a Réunion***; rovněž upozorňuje na nutnost zavádět preventivní opatření, a to nejen s cílem zmírnit budoucí škody, ale také zabránit zhoršení rizikových faktorů v důsledku ničivých událostí, jako jsou povodně, přírodní požáry, sesuvy půdy nebo vysychání jezer a řek***; vybízí k využívání inovativních digitálních nástrojů, družicových údajů (např. programu Copernicus) a systémů včasného varování s cílem zlepšit připravenost na katastrofy***; podtrhuje význam přiměřené flexibility mezi jednotlivými programy; zdůrazňuje, že pomoc poskytovaná v rámci EUSF by neměla být na úkor unijního financování, které členské státy získávají v rámci jiných politik nebo programů Unie; připomíná, že členské státy mohou poskytovat státní podporu v souladu s platnými pravidly Unie, zejména zemědělským podnikům, které utrpěly škody v důsledku přírodních katastrof;

[10] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost (Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17). ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Nicolae Ștefănuță, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. zdůrazňuje, že EUSF je pouze nápravným nástrojem a že adaptační a mitigační snahy Unie v oblasti klimatu by měly být spojeny i s podporou evropských a vnitrostátních politik zaměřených na předcházení přírodním katastrofám; zdůrazňuje, že zpráva agentury EEA č. 1/2024 – Evropské posouzení klimatických rizik obsahovala varování, že Unie není na dopady změny klimatu připravena, a podtrhuje, že je nutné přijmout opatření, která zabrání tomu, aby zjištěná klimatická rizika dosáhla kritických úrovní; vyzývá členské státy a Komisi k přijetí opatření, která jsou nezbytná k tomu, aby Unie splnila závazky přijaté v rámci Pařížské dohody; připomíná, že je nutná účinná součinnost s dalšími politikami a programy Unie, a zdůrazňuje, že členské státy by měly co nejlépe využívat možností financování, zejména z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu+ a programů rozvoje venkova; vyzývá Komisi, aby s náležitou naléhavostí posoudila veškeré odůvodněné žádosti členských států o to, aby byly v rámci jejich národních plánů pro oživení a odolnost přerozděleny finanční prostředky na pomoc při přírodních katastrofách, a to v souladu s pravidly stanovenými v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241[10]; rovněž upozorňuje na nutnost zavádět preventivní opatření, a to nejen s cílem zmírnit budoucí škody, ale také zabránit zhoršení rizikových faktorů v důsledku ničivých událostí, jako jsou povodně, přírodní požáry, sesuvy půdy nebo vysychání jezer a řek; podtrhuje význam přiměřené flexibility mezi jednotlivými programy; zdůrazňuje, že pomoc poskytovaná v rámci EUSF by	5. zdůrazňuje, že EUSF je pouze nápravným nástrojem a že adaptační a mitigační snahy Unie v oblasti klimatu by měly být spojeny i s podporou evropských a vnitrostátních politik ***a politik na nižší než celostátní úrovni*** zaměřených na předcházení přírodním katastrofám ***a měly by podporovat zásadu „obnovy k lepšímu“ ve všech činnostech; zdůrazňuje, že boj proti změně klimatu vyžaduje přijetí opatření na celém světě; naléhavě proto vyzývá Unii a členské státy, aby vynakládaly větší úsilí na podporu vnějších opatření v oblasti klimatu***; zdůrazňuje, že zpráva agentury EEA č. 1/2024 – Evropské posouzení klimatických rizik obsahovala varování, že Unie není na dopady změny klimatu připravena***, i když se světu podaří udržet nárůst globální teploty na 1,5 °C***, a podtrhuje, že je nutné přijmout opatření, která zabrání tomu, aby zjištěná klimatická rizika dosáhla kritických úrovní; vyzývá členské státy a Komisi k přijetí opatření, která jsou nezbytná k tomu, aby Unie splnila závazky přijaté v rámci Pařížské dohody***, a to i prostřednictvím průběžných cílů pro rok 2040 doporučených Evropským vědeckým poradním výborem pro změnu klimatu v rámci vědeckého poradenství pro změnu evropského právního rámce pro klima***; připomíná, že je nutná účinná součinnost s dalšími politikami a programy Unie, a zdůrazňuje, že členské státy by měly co nejlépe využívat možností financování, zejména z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu+ a programů rozvoje venkova; vyzývá Komisi, aby s náležitou naléhavostí posoudila veškeré odůvodněné žádosti členských států o to, aby byly v rámci jejich národních plánů

neměla být na úkor unijního financování, které členské státy získávají v rámci jiných politik nebo programů Unie; připomíná, že členské státy mohou poskytovat státní podporu v souladu s platnými pravidly Unie, zejména zemědělským podnikům, které utrpěly škody v důsledku přírodních katastrof;	pro oživení a odolnost přerozděleny finanční prostředky na pomoc při přírodních katastrofách, a to v souladu s pravidly stanovenými v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241[10]; rovněž upozorňuje na nutnost zavádět preventivní opatření, a to nejen s cílem zmírnit budoucí škody, ale také zabránit zhoršení rizikových faktorů v důsledku ničivých událostí, jako jsou povodně, přírodní požáry, sesuvy půdy nebo vysychání jezer a řek; ***dále zdůrazňuje rizika, která změna klimatu a extrémní jevy, jako jsou vlny veder, představují pro veřejné zdraví v celé Evropě, a vyzývá Komisi, aby tento aspekt zohlednila ve své politice mitigačních a adaptačních opatření;*** podtrhuje význam přiměřené flexibility mezi jednotlivými programy; zdůrazňuje, že pomoc poskytovaná v rámci EUSF by neměla být na úkor unijního financování, které členské státy získávají v rámci jiných politik nebo programů Unie; připomíná, že členské státy mohou poskytovat státní podporu v souladu s platnými pravidly Unie, zejména zemědělským podnikům, které utrpěly škody v důsledku přírodních katastrof;
[10] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost (Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17***)***. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj).	[10] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost (Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Nicolae Ștefănuță, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

7. připomíná důležitost rychlého a důkladného posouzení škod, které náležitě zohlední hospodářské důsledky, a vyzývá ke zvýšenému operativnímu úsilí s cílem zkrátit průměrnou dobu uvolňování zálohových plateb a zároveň zajistit ochranu rozpočtu Unie;	7. připomíná důležitost rychlého a důkladného posouzení škod, které náležitě zohlední hospodářské důsledky, a vyzývá ke zvýšenému operativnímu úsilí s cílem zkrátit průměrnou dobu uvolňování zálohových plateb a zároveň zajistit ochranu rozpočtu Unie; ***vyzývá členské státy, aby vzaly v úvahu, že klimatická rizika neúměrně postihují zranitelné skupiny obyvatel, jejichž schopnost zotavit se z katastrof je dále omezena v důsledku socioekonomických faktorů a faktorů genderu a věku;***

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Angéline Furet, André Rougé, Julien Sanchez, Rody Tolassy, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. připomíná důležitost rychlého a důkladného posouzení škod, které náležitě zohlední hospodářské důsledky, a vyzývá ke zvýšenému operativnímu úsilí s cílem zkrátit průměrnou dobu uvolňování zálohových plateb a zároveň zajistit ochranu rozpočtu Unie;	7. připomíná důležitost rychlého a důkladného posouzení škod, které náležitě zohlední hospodářské důsledky, a vyzývá ke zvýšenému operativnímu úsilí s cílem zkrátit průměrnou dobu uvolňování zálohových plateb ***s cílem zajistit rychlou a přiměřenou pomoc postiženým obyvatelům, zejména těm nejzranitelnějším,*** a zároveň zajistit ochranu rozpočtu Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 21
Jean-Marc Germain

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. připomíná důležitost rychlého a	7. ***vyjadřuje politování nad tím, že***

důkladného posouzení škod, které náležitě zohlední hospodářské důsledky, a vyzývá ke zvýšenému operativnímu úsilí s cílem zkrátit průměrnou dobu uvolňování zálohových plateb a zároveň zajistit ochranu rozpočtu Unie;	***doba potřebná pro příjemce k získání celé částky z grantu EUSF je v průměru jeden rok;*** připomíná důležitost rychlého a důkladného posouzení škod, které náležitě zohlední hospodářské důsledky, a vyzývá ke zvýšenému operativnímu úsilí s cílem zkrátit průměrnou dobu uvolňování zálohových plateb a zároveň zajistit ochranu rozpočtu Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 22
Isabel Benjumea Benjumea

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné uvolnit prostřednictvím EUSF okamžitou finanční pomoc, aby bylo zajištěno, že se podpora dostane do postižených regionů včas;	8. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné uvolnit prostřednictvím EUSF okamžitou finanční pomoc, aby bylo zajištěno, že se podpora dostane do postižených regionů včas; ***zdůrazňuje, že je důležité zkrátit dobu mezi podáním žádosti o pomoc z EUSF a rozhodnutím o financování; zdůrazňuje, že je třeba zjednodušit a urychlit vnitřní postupy, aniž by byla narušena institucionální rovnováha, zejména práva Evropského parlamentu jako rozpočtového orgánu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 23
Jean-Marc Germain

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné uvolnit prostřednictvím EUSF okamžitou finanční pomoc, aby bylo zajištěno, že se	8. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné uvolnit prostřednictvím EUSF okamžitou finanční pomoc, aby bylo zajištěno, že se

podpora dostane do postižených regionů včas;	podpora dostane do postižených regionů včas ***s cílem zajistit rychlou a dlouhodobou obnovu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Angéline Furet, Julien Sanchez

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné uvolnit prostřednictvím EUSF okamžitou finanční pomoc, aby bylo zajištěno, že se podpora dostane do postižených regionů včas;	8. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné uvolnit prostřednictvím EUSF okamžitou finanční pomoc, aby bylo zajištěno, že se podpora dostane do postižených regionů včas ***a bude možné rychle znovu vybudovat veškerou infrastrukturu***;

Or. en